

ORANGE COUNTY
CLIENT MANAGEMENT INFORMATION SYSTEM
MANDATORY COLLECTION NOTICE

We collect personal information directly from you for reasons that are discussed in our privacy statement. We may be required to collect some personal information as mandated by law or as requested from organizations that fund this program. Other personal information we collect is necessary to operate programs, improve services and better understand the needs of homelessness. We collect appropriate information only.

A Privacy Notice is available upon request.

CONDADOS DE LOS ANGELES Y ORANGE
HOMELESS MANAGEMENT INFORMATION SYSTEM (HMIS)
AVISO DE COLECCION OBLIGATORIA

Nosotros colectamos información personal directamente de usted por las razones que se discuten en nuestra Declaración sobre su Privacidad. Podría ser que se nos requiera recolectar alguna información personal según estipulado por la ley o por requerimiento de las organizaciones que financian este programa. La otra información personal que colectamos es necesaria para el funcionamiento de los programas, mejorar los servicios y para comprender mejor las necesidades de las personas que no tienen vivienda. Solamente recolectamos la información pertinente.

Un Aviso sobre su privacidad está disponible si usted lo solicita.

QUẬN HẠT ORANGE
HỆ THỐNG QUẢN LÝ THÔNG TIN KHÁCH HÀNG
THÔNG BÁO VỀ VIỆC BẮT BUỘC THU THẬP THÔNG TIN

Chúng tôi trực tiếp thu thập thông tin cá nhân của quý vị vì những lý do đã được trình bày trong bản thông báo về việc sử dụng thông tin cá nhân của chúng tôi. Chúng tôi có thể phải thu thập một số thông tin cá nhân của quý vị thể theo quy định luật pháp hoặc nếu chúng tôi được các cơ quan tài trợ chương trình này yêu cầu. Ngoài ra, chúng tôi thu thập một số thông tin cá nhân khác của quý vị vì các thông tin này cần thiết cho sự hoạt động của chương trình, sự cải tiến việc cung cấp dịch vụ và giúp chúng tôi hiểu rõ hơn những điều cần thiết của vấn đề vô gia cư. Chúng tôi chỉ thu thập những thông tin thích đáng mà thôi.

Chúng tôi sẽ cấp cho quý vị Bản thông báo về quyền thông tin cá nhân nếu quý vị yêu cầu.

اورنج کانتی
سیستم مدیریت اطلاعات ارباب رجوع
اعلامیه گردآوری الزامی

ما بنا بر دلایل شرح داده شده در بیانیه حفظ حریم خصوصی، اطلاعات شخصی تان را مستقیماً از شما گردآوری می نماییم. شاید لازم باشد بر اساس قانون و یا درخواست سازمان هایی که تامین مالی این برنامه را عهده دار هستند، برخی اطلاعات شخصی را گردآوری کنیم. سایر اطلاعات شخصی که جمع آوری می کنیم برای راهبری برنامه، بهبود خدمات و درك بهتر نیازهای افراد بی خانمان لازم و ضروری هستند. ما فقط اطلاعات متناسب را جمع آوری می کنیم. در صورت درخواست می توانید يك نسخه از اطلاعاتیه حفظ حریم خصوصی را در اختیار داشته باشید.